Tai Hon Kong Bo Ltd, Publishers
Entered At Vancouver Post Office
As Second Class Matter

The Chinese Times

Monday January 27 1936

址 The Chinese Times 報本
443-445 Carrall Street
P.O. Box 260 Phone Sey. 7092
Vancouver, B. C.

大漢公報

中華民國貳十五年一月廿七號 （星期壹）
孔子貳千四百八十七年 夏曆歲次丙子年正月初四日

▲本報營業部啟事

本報兼接理各種印件：如傳單·貨單·名片·入魚紙仔·信封面·信箋·券據·徵信錄·捐冊·及書籍等·名目太繁·恕未枚舉·均工作精美·印刷玲瓏·又接造笠巴圖章·計價特別相宜·仰祈留心賜顧是荷·

本報價目表

本報價目本埠派到每月收銀七毛五
若派不到者郵票寄上每月收銀一元
英屬及美國每年收英金九元七毛五
半年五元三個月二元七五一月一元
中國及外國每年收英金十五元
除星期日外皆按日呈閱無論取閱久暫報費
均要先惠空函定閱恕不奉呈
本報司理部啓

言論

歲時代序 〔三〕

鈺哲

這個歷法缺点。久而久之難免終要出現的。當西撒實行歷法改革的時候。春分是在三月二十五那天。在紀元後三五二年舉行宗教大會議時候。春分的日子已經提前到三月二十壹日。到了壹五八二年教皇格里哥利（Grogrey）第拾三的時候。春分之期竟然移到三月拾壹了。這位教皇下了決心把歷法澈地改革一番。第一道命令說是那年的拾月四日之後。緊接着就是拾月拾五日。當中廢去了拾天。使着春分的日期仍舊回到三月廿壹日去。第貳道命令是每四百年裏。比從前沿用的歷法。要少閏三天。使每年裏平均日數比三百六拾五天又四分之壹畧少一些。以與分至的年長短相符。從此以後一年中寒暑的時期。就不至於再有逐漸前移的現象。各國現在所用的公歷。也便是這種的格里歷法。

改革的事情。真是談何容易。從我們自己推行新歷的經驗。很可以体會到改革歷法的困難。格里歷法當時也僅能推行到羅馬天主教勢力所及的國家。英國因爲奉行新教的關係。直到拾八世紀才用這格里新歷。爲着壹個月裏憑空地要取消去十幾天。民間許多的契約合同都受他影响。曾經引起不少的糾葛。據說宮庭裏的貴婦。當時也是激烈反對這種改革的份子。她們正愁着胜景無方。怕的是年華老大。這種改革使着將來所有的新年。都提早十餘天。豈不是等於東風催老的行徑。她們反對自也難怪了。至於俄國和羅馬尼亞採用格里歷法尙在中國之後。在她們的日歷上頭。也是新舊歷法的日期並列。貳者相差眼前恰好是拾三天。我們陰陽合璧的歷書。不愁沒有同志了。

其實格里歷法的改革。還不能算拾三分的澈底。各個月份的日數。可以相差到三天之多。還有某月某日和星期幾之間。毫無一定的關係。我們必需察看歷書才能曉得。爲着免除這兩項的弊病。近年以來曾有好幾種新歷法的建議。提出到國聯那裏去。我覺得在這些地方。國聯不當恝置。反正侵畧國終是無力制裁。何妨就在這無關痛癢的事情上。多加討論。多印報告。藉以顯得工作的成績呢。

（未完）

▲專載▼

中國最近建設事業進行概況 (四)

▲國聯交通組長哈斯博士之報告書

余更感謝山東省政府主席韓複榘。軍政部部長兼北京軍分會代委員長何應欽。太原綏靖主任閻錫山。山西省政府主席徐永昌。陝西省政府主席邵力子。西京建設委員會委員長張繼。河南省政府主席張鈁。軍事委員會委員長武昌行營主任張學良。湖南省政府主席何鍵。江西省政府主席熊式輝。浙江省政府主席黃紹雄。江蘇省政府主席陳果夫。廣東省政府主席陳濟棠。廣東省政府主席林雲陔。廣州中山大學校長鄒魯。廣西第一集團軍總司令陳濟棠。廣西第四集團軍正副總司令李宗仁白崇禧。廣西省政府主席黃旭初。及各省民各地方政府公務人員對余招待之殷勤。並其對於國聯協助中國建設事業之興趣也。

余自滬起程前。再分訪政府及經委會當局

賚路銀行
THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office Montreal, Canada

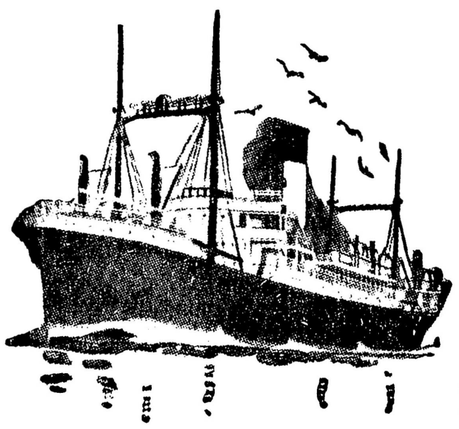
船長精明應信任

本行開辦至今已六拾四年中經農業歉收政潮經濟豐裕與恐慌種種變遷因富有經驗及慎於將事故能應付自如渡過難關且常表現其有絕巨抗力足以屹立不移投資者於此須熟思如何方可應付各種變境究能否成設功有一人焉當其移殖國外時須具有許多犧牲其吃苦與犧牲之目的在謀保護其家庭及享晚年之福有經驗之船主亦然須冒大風浪及天氣清朗時則怡然自得

▲本行歷六拾四年之勇往致有今日之發達足証其有能幹翼安全者對此應無顧慮本行特在雲高華域多利滿地可等埠雇用適堪任事之華員幫忙以利便華顧客

雲埠華區最大
最好之酒樓是
北京酒樓
每日午后一時
開至晨早三時
（電話）矢慶壹三五

藍煙通船公司
The Blue Funnel Line



以上各號船由雲埠開往遠東特開往上海停泊數大以供搭客遊覽

船期紙印便函索即奉

◀二艙位七十五元▶
◀大艙位五十五元▶

由雲開行 船名 到雲域埠

二月 二號 益臣 元月 六號
三月 八號 且路比利士 二月十七號
四月 五號 千地利士 三月十六號
五月 三號 益臣 四月十三號

葉求茂代理詩不亞鐵路車紙

◎本報有字花紙袋發售
每千價銀八元

諸君入埠請到永生號（片打街東五拾壹號）接洽

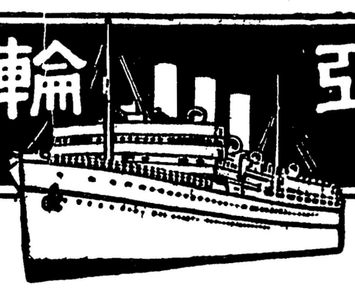
代打電報 取銀寫紙 不收電費

域埠代理處均安號
QUON ON CO.
529 Cormorant St.
Phone Garden 6914
Victoria B. C.

馬嵩崇
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B. C.

雲埠代理處均安
QUON ON CO.
254½ Pender St. E.
Phone Sey. 2942
Vancouver, B. C.

詩丕亞輪船公司



拾七天到香港
皇后船之四大特色

船期印備
函索即奉

行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽

一切豬鷄均在船上隨宰隨用

太平洋客務總司理司徒旋佈

由雲埠開行日期表

船號	陽曆日期
日本皇后	一月八日
亞洲皇后	一月廿二日
坎拿大	三月七日
俄國皇后	三月廿一日
日本皇后	四月四日
亞洲皇后	四月十八日

雲埠代理葉生公司
YIP SANG CO. LTD.
51 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

司公施徒理代處信通
SETO MORE
Pacific Passenger Agent
Canadian Pacific Rly.
Vancouver, B. C.

輪船客務總司理火打士
J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES
美國郵船大來輪船公司

請搭總統船回國

諸君搭總統船返國。可享最完善之招待。如水路行程之穩固船行快捷。船位佈置齊備。福食優良。快暢適意。他如設置完善。樓梯新式寬大。有影畫戲。賣物場。吸烟室閱書房。又有聯歡會。與友作種種消遣。壹路快樂逍遙自在。足令諸君精神與身体爽快。倘蒙惠顧。特別歡迎。

最近由域埠開行船期

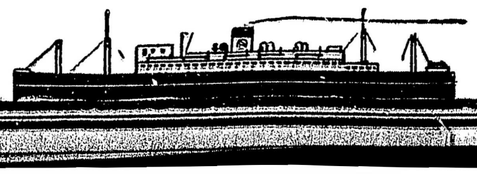
總統加蘭 一月一日
總統者付愼 一月十五日
總統昃臣 一月廿九日
總統麥堅尼 二月十四日

賓埠代理馬駿
Mar June
258 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 2947-L

興原中理代埠賓高華云
Jong Yuen Hing Co.
112-114 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 1966

華人客務司理馬均德
STANLEY MAR,
Chinese Passenger Agent
465 Howe Street

瑞呈馬理代埠域
Lee Hong Chong,
541 Fisguard St.,
Victoria, B. C.
Phone Empire 5831



買紙料者注意

本公司常有各種紙料齊備：如包物紙·刷紙·繩仔·信皮·紙筆墨·及學校用品·華友光顧·請留意焉

Columbia Paper Co.
Vancouver, Victoria.
哥林比亞紙公司謹啟

雲高華
白羊樓書店
Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

所有書籍
大廉價八折
包醫斷根白濁葯
水每鴻四元
日錄印備函索即奉

。當承垂詢一切已將余觀察所得及意見一一陳述。

余今願將余之重要感想。一一敘述。凡此皆全部建設事業有關。亦足見中國建設事業之進行情況爲如何順利也。余對於當局之努力自無評議之權。但中國當局日處萬難之會。堅苦卓絕。以與環境奮鬥。固應由衷不持偏見之觀察者爲之證明。卽國聯行政院間接協助中國建設事業。亦亟應明瞭兩方合作之實施確有成功之把握也。余觀察直類走馬看花。雖云與權威專家之意見參互研究。亦難免膚淺之譏。抑余前度離華已歷多時。茲復作短時間之勾留。亦自有其益。蓋事業之進展常非當地人士之囿於日常工作者所能發見。所謂樹木可以掩蔽森林。亦卽中諺所謂「不見廬山真面目。只緣身在此山中」也。（未完）

本館特電

◐駐中國倭大使館武官磯谷。奉賊府命。將到南京。謁見蔣介石及外交部長張羣與軍政部長何應欽。探詢對倭之最後態度。

◐倭外省對華。準備下列之五点。一、根本消滅中國排倭運動。二、對華北新政權。今後之進展政策。三、中日須開國交調整會議。四、關於防共協定之具体方針。五、中日各懸案。設法解決。

重要電報

●寧府反駁日對華三原則

東京廿四日電。南京昨日突然發表宣言。反駁倭外相廣田提出之對華三原則。中倭關係將趨幽暗。倭外務省對於此項消息頗懷疑。仍希望中倭「提携」可以實現。照此三原則而行。據倭方報告。去年十月中旬以後。蔣介石與駐華倭大使有吉明會見數次。廣田亦與中國大使蔣介賓徒商。已表示承認三原則之態度。近日返國報告之南京倭領事須磨。亦曾與中國外交部長張羣提示三原則之基本具體方案。外務省首腦部曾議。今日上午已電令有吉。向中國外交部查問寧府對此之真正態度。如寧府確反駁三原則。則中倭關係將趨惡化云。

●日領威嚇汕頭市長

廣州廿五日電。汕頭倭領事舘警察員角田威耳拿。和梳。三城大學生又起排猶暴動。日前被人鎗殺。倭領事原田忠一郎。今日向市長提出警告。謂此事乃市當局取締對徵收費過重而罷課。此等大學之學生以猶太人學生欲破壞罷課運動。遂起排猶之事緣猶太種人學生。不允參加大學生因反暴動。未幾警察出彈壓。卒將秩序回復云。

●希獵定期大選

▲軍隊把守投票站

雅典廿五日電。希臘明日舉行大選。全國選舉區之投票站均派有軍隊把守。蓋恐不逞之徒乘機暴動。此爲自去年十壹月希臘王佐治復辟之第壹次大選云。

●蘇俄判間諜五名受死刑

▲另拾六名受監禁刑

西伯利亞伯力城廿六日電。是日有外國間諜團員五名被此間法庭判處死刑。另有同樣犯人拾六名被判監禁有差。此等犯人之罪名爲圖招引僞國軍隊侵犯蘇俄云。

●德擬調兵入駐萊茵河岸

▲法與英商量維持凡爾賽約

巴黎廿六日電。是夕此間閣議。出席各人討論德國又將破壞凡爾賽條約。調兵入駐萊茵河岸之非武裝區。蓋該約規定未來五十年間德兵不得入駐該區也。

聞新任法國外交長咽地盎氏。明日至倫敦參加英王佐治第五世葬禮時。將與英當局談商維持凡爾條約之規定事。冀阻遏德國再將該約撕毀云。

●歐罅參加紀念英王喪禮

伯林廿七日電。德國元首歇罅已咨照駐此間英大使館。謂明日英王佐治第五世遺體下窆時。伊將親詣此間之聖佐治教堂。以便參加紀念禮祭云。

●彈藥庫爆發

▲四十人喪命

叙利亞卑律廿六日電。是日此間接有叙利亞之阿爾坡城來訊。謂該處有彈藥庫壹所爆發。男女四十人因是喪命云。

●二千餘兆元之恩餉案有效

▲美京參議院將總統之否決批消

華盛頓廿七日電。比來此間國會曾通過支給退伍兵貳千貳百卅七兆元恩餉案。總統盧斯福不悅。將案否決。是日參議院將總統之否決批消。該案遂作有效。

●僞國要求外蒙撤邊防軍

東京廿五日電。日昨倭國通訊社接僞都長春訊云。僞國當局今日已正式向外蒙政府要求撤退所有在邊界攻擊僞滿軍之蒙兵。謂嗣後再有此種攻擊僞軍之事發生。外蒙政府須負責云。

●英前王之后須稱「母后」

倫敦廿五日電。日昨英王義華第八世下諭。嗣後國人須稱其母梅麗氏爲「母后」無庸稱之爲太后云。因自前王佐治第九世晏駕。對於梅麗氏之稱號紛紛其說。故今回新王義華特下詔定其名號云。

●學生二千進攻閘北警局

▲擄去警官一名

上海廿七日（統一社）電。是日上海有數區域戒嚴。因學生暴動致與警察衝突。演成流血慘劇。先是。昨日午間有學生二千人進攻閘北公安局。擄去該局之華人警吏壹名。警察救援隊隨至。此等救援隊乃爲外國警官所統率者。與學生衝突。將被擄之警吏奪回。該警吏曾被毆傷頗重。但有學生數拾人亦被警察用棍毆傷。據警察方面消息。謂此等學生受共產黨人領導云。

●亞京人民祝捷

▲意軍陣亡二千

押地士亞巴巴城廿六日電。是夕此間人民聞亞國北路軍與「敵大戰」結果。亞軍勝利。歡忭不已。相率出而慶祝。

亞國土人慶祝勝利之法爲唱歌與跳舞。兼對亞皇些拉西表示忠悃。並誓將意軍盡數逐離亞國。

據前線報告。在亞國北部坦卑仁區壹帶。亞軍擊敗敵人。奪獲要隘數處。意軍最少有二千人陣亡。負傷者亦衆。另多名被俘云。

●英兵提防叙利亞人謀叛

耶路撒冷廿五日電。英軍事當局是日調兵一隊屯駐帕勒斯坦與叙利亞交界處。因聞叙利亞人有起而變叛意云。

●意軍亦報勝利

▲血戰五日北路亞軍向後潰退

意圖非洲耳烈杜里亞省阿斯瑪喇城廿六日電。是日據駐此間意軍司令部宣布。意亞軍緣在亞國北路血戰五日之久。結果亞軍挫敗。由瑪卡爾區壹帶向後潰退。意軍步緣及飛機緣從後追擊之。

意軍訊亦認謂此次兩軍激戰。敵人非常勇敢。奮鬥最力。有一次意軍幾不支。蓋亞軍幾將瑪卡爾及亞森城間之意人交通線截斷云。

●德前皇七十七壽辰

荷蘭端晤埠廿六日電。現作寓公於此間之德前皇威廉。將於明日慶祝其七拾七歲壽辰。但禮儀非常簡畧。因紀念其表弟英王佐治第五世逝世。故不欲過事鋪張也。

秘製經驗膏丹丸散

▲參茸三鞭補腎丸 大小盒 五元 二元五

壯陽煖胃遲少丸 每盒抗 每磅 抗
龜鹿滋陰丸 每盒抗 每磅 抗
補腎壯陽 每磅 抗
韌蛤蚧大補藥水 每磅 抗
夜夢遺精補心腎丸 每盒 抗
無夢滑精補腦腎丸 每盒 抗
專治久年虛竭丸 每盒 抗
小腸氣痛斷根丸 每磅 抗
心腹痛無價金丹 每磅 抗
胸膈心胃痛藥水 每磅 抗
氣止咳丸 每磅 抗
久咳傷症調經丸 每盒 抗
跌打吊桑止痛膏 每張 抗
各項丸散未能備錄 敬祈 抗

▲壯陽久戰還少丸 每罈壹元

此丸統治陰虛腎虧陽痿少年結婚精稀体弱腰痛頻溺等症等症方用參茸三鞭魚鰾鹿粑等配製而成爲補腎獨步之品

▲趙邦立統理內外全科花柳雜症 寫內

（寄藥郵費貴客自理）
Sang Lung Jan
Vancouver, B. C. Can.
35 Pender St. E.
電話 Phone Sey. 6923R

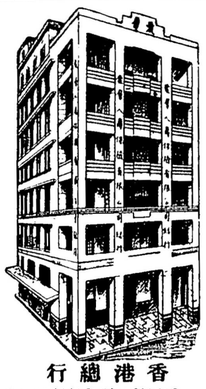
生隆棧參茸玉桂藥材

▲愛羣人壽保險公司自建行址之偉觀

香港愛羣人壽保險有限公司。開設八年有奇。資本雄厚。信用昭著。賠償快捷。久爲社會人士信仰。故投保者日益增多。實爲最穩固之保險儲蓄機關也。該公司前自建總行七層樓于香港。今又自建拾五層最新式鋼鐵洋樓于廣州西濠口爲分行。決于今年八月實行工竣。除一部分爲愛羣人壽保險公司廣州分行外。其餘均批與別商經營最新式酒店生意。已有成議。名爲廣州愛羣大酒店云。

聞香港愛羣人壽保險公司。業經舉定岑日初爲總理。陳倚雲爲司庫。陳卓平爲監督。經于民國廿四年拾貳月廿三日接任視事云。

又特委朱光纘董事。遊歷英美各埠。宣傳營業本旨。兼爲廣州愛羣大酒店招股云。


廣州分行

香港總行

▲想買西餐館生意及樓業者請來

亞省曉崙埠之美利堅西餐館自置樓業樓高二層其樓上設有房床位出賃用具齊備生意獨市且一向獲利今股伴志切旋粵擬將樓業及西餐館生意由報章佈告招人承買如有僑胞欲營斯業者請來面商或函詢特別歡迎

American Cafe P.O. Box 96 Hilda, Alta.

▲錦祿達權社鳴謝廿四年經費

顏耀三元　梁成元半　張椿澤五毛
廖羣　羅俊焯　林顯遂　呂樂　蔡連惠　各貳元
黃國材　雷廣文　馬膠倫　馮光　黃燊　羅倫　各一元

榮榮腊味製造廠

一萬磅

WING WING CO.
111 PENDER ST. EAST.
VANCOUVER B.C.
送節禮唯一食品

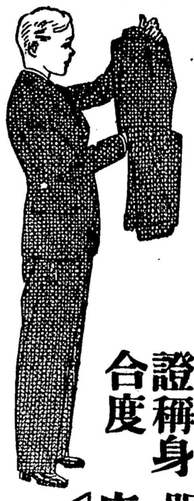
▲電話　詩慶四〇四一

○春天大平賣 招商代理 利權優給

切实
十天大機會
鮮臘腸平沽
由正月十六號起至廿五號止

白油腸每磅	三毛
鴨肝腸每磅	三毛
金銀潤每磅	三毛
牛肉乾每打	三毛
五花臘肉每磅	貳毛半
散臘肉每磅	一毛半
臘豬咀每磅	二毛
臘豬頭每磅	一毛半

一定期限　特別價錢



度身裁褸每套另做一褲者該褲半價

價目

每套十五元七毛五	
每套十八元七毛五	
每套廿一元七毛五	

樣本齊備任君採擇保證稱身合度

◁班衣服店▷
Bond Clothes Shop
卅壹市定街西一五七號　卽省報對面

興利裁縫店
Hing Lee Tailor
436 Columbia Ave.

廉價廣告 長褸大減價每件由十七元七五至廿壹元半

本號崙製新長短褸。兼做改補洗熨染等生意。眞材實料。工作精美。且價極相宜。賜顧諸君。請特別留意爲荷。

電話 Sey. 6179L

雲埠
南平別墅通告

爲通告事照得本別墅經常費浩大全賴各會員繳納月費以資維持現查我會員已將月費清繳者固多而未繳者仍屬不少但際此世界不景之秋爲減輕會員負担起見特召集全体議決凡于民國廿四年以前所積欠之月費一律每元折收一成五限期本年內清繳倘逾期不交則照原數收足仰我會員一体知照特此通告

公推催收員鄭茂灼　鄭業泮
陳有欽　鄭進崇

本埠新聞

●誤傳斬妻邦人走保單

邦人方全立傷妻案。西報曾一度載方氏不到案。當局將保單五千元充公。并出逮票查緝其人。俾歸案究辦。但查此訊不實。其中有誤會之處。緣當日警衙法官命延案至本月廿五日提審。紀錄員誤聽。以爲廿三日。被告不在。當局令將保單沒收。於時西報乃有此項消息紀載。至昨廿五日被告偕律師到衙。當局不唱名。其律師遂出庭對法官申述原由。始知誤會。法官聆畢。令將案推遲壹星期提訊云

●警局裝置新式認犯房

昨星期四日。市警委員會。表決發給警長科市打氏與五百元。在警局裝置一認犯房。該房之特色。係在排罪犯於一玻璃牆前。市民往認犯時可在該房之牆外。窺見各罪犯之真容。而在內之罪犯。則不能窺見外面。且裝有各色燈火。能形容微光。月光。日光等形色。或其他種種時間。以備某案發生於某時間。俾認犯人易於認明云。市長麥嘅氏謂。向來認犯人與罪犯直接見面。有等雖認明某犯確係犯某案者。而不敢發言。恐後日爲所報復。惟裝置此種新認犯房。則可免除一概畏縮舉動云。

●吞鴉兩匪係刼銀行者

各自吞鴉斃命之兩賊遺体。現留在市驗屍所。昨星期五日下午。由證人多名前往認屍。認明喜市笠氏及夥臣氏係打刼衾孖梳銀行之份子。又有一證人。認明喜市笠氏係打刼市德潤旅館卑酒怕嘩之一賊。惟未敢認明夥臣氏是否係其同伴。聞兩匪遺体。料於是日下午由檢屍官正式檢驗云。

●華農總會演劇籌欵誌

本埠華僑農業總會蒙振華聲劇社報効。於昨廿六晚七時。在資路戲院演劇籌欵抗例。屆時男女僑胞。魚貫而至。其形熱鬧。演至九時。停息三拾分鐘。由農會賞與該社錦標一枝。題曰「惠播僑農」。隨由主席劉耀祥。宣佈演劇意旨。繼請劉光祖君。將外交情形。對衆報告。該劇社社長黃少波答謝農會。蔣焯答謝僑胞及劇社。乃續演至十二時半乃完。是晚該社各劇員。均落力拍演。盡善盡美。無徵不至。座衆均皆贊羨。頻頻鼓掌云。

●市警昨又到華區拘賭

昨星期六晚約十二點。在片打街東壹〇二號二樓某賭館。被市警搜捕共二十四人。至兩点卅分鐘又在該地点之土庫底。拘捕共二十八人。聞各人已具保單釋出候審云

●繼續審被革三市僱員

昨星期六日。審查委員會繼續審訊被革職三市僱員。由調查專員德架氏作證。市鉄氏律師麥拗路板氏質問。專員口供多責罰市鉄氏專向市僱員等借欵。惟昨星期五日。被律師質問。自認亦曾向市僱員欲借欵。據說。有一次向市自來水部某僱員妥求借欵一百元。又有一次向被革職市僱員活。即卑往叻吆醫院施救。惟受傷過重。至晚間因傷斃命云。

●飛機夜操遇險斃六人

檀島廿五日電。在夏威夷軍事航空站之福特埃倫。有兩架擲彈機舉行夜間飛航演習。發生兩機在空中相撞事件。喪命者共六人。有兩人則乘太平傘降落幸免於難云。

●壹華童被車撞倒斃命

叻吆二拾六日電。住本埠板街華童吓利鄭(譯音)。於昨星期六日。被自由車撞倒。即卑往叻吆醫院施救。惟受傷過重。至晚間因傷斃命云。

●住屋失火傷斃共四人

柯京廿四日電。此間卑利市街某屋。突然失火。一時濃烟密佈。火勢異常猛烈。燒斃四拾歲西婦及其廿歲殘廢之女。尚有一女十六歲。係在中學讀書者。燒傷頗重。即卑往醫院施救。而隔壁一行共六間木屋。亦連帶受火完全焚燬。因此。無家可歸者有八家共四拾六人。當報火警之際。居民紛紛逃出街外。有許多不及多穿衣服。祇穿其睡衣者。遽即棄家他竄。時氣候頗寒。其狀殊可憐也。有壹名拉科全氏正欲走避。其屋前忽然爆裂。致斷一足。亦在醫院調治。查失火原因。係在某土庫底起火。繼以濃烟爆發。破裂屋之西牆。而全屋之玻璃窗盡行碎云。

●域埠議院爲英王掛孝

域埠廿五日電。自義華七世崩逝以來。凡二十五年。此間議院樓宇首次用黑紫兩色布遮蓋。以哀悼英王佐治五世。今日工人多名。在議院門外從事於此等工作。準備下星期二日。與各英國屬土。一致舉行哀悼禮節云。

●播音機慶播英王殯禮

柯京廿五日電。加拿大無線電委員會。擬於下星期二日。用播音機廣播英王佐治在聖佐治教堂舉行出殯儀式。至於廣播出殯情形。則尚未定。廣播時間。由上午五点十分鐘起。除廣播出殯儀式外。其後各分站則一律停止廣播。至晚間七点四十五分鐘。始再廣播新聞云。

●明日全加城市悼英王

柯京廿五日電。下星期二日。全加各城市。於下午壹点三拾分鐘。一律靜默兩分鐘。以示哀悼英王。其遵守法。與停戰紀念日上午拾壹点鐘。靜默兩分鐘相同。至於公布該日爲全加哀悼日。及放假日。依舊執行云。

●都城各戲院明日停業

都城廿五日電。此間戲院執事人員宣稱。下星期二日爲英王佐治出殯日期。料全加各處戲院。於該日壹律停止營業。以表哀思云。

●雲高華龍岡公所民國廿五年職員表

執行委員　趙盈祥　劉煥堯　劉繼容　關國偉　關崇爵
關崇顯　張椿杰　張作　趙屏珊
常務委員　趙盈祥
候補執行委員　趙邦立　關若愚　張培遇
監察委員　劉携　劉孔正　劉聯德
候補監察委員　關仁義
中文主任　關若愚　科員　張培禧　關勳和　趙英逵
西文主任　劉金活　科員　張洪享　趙萬
理財主任　趙邦立　科員　關崇燮　趙祥
宣傳主任　關勳厚　科員　劉藻鈿　張滿
交際主任　趙燮初　科員　劉雲伯　關國朕
調查主任　趙卓新　科員　關國堯　劉祥
庶務員　關國超

●雲埠李氏分所民國廿五年職員表

會長　廖宏燕　鄭慶溥　財政　逢源號　同興號
議長　陳彥達　周文　監督　鄭鈺光　曹集
中書記　鄭慶沛　陳彥達　庶務　鄭家滄　鄭尙金
西書記　鄭發軍　鄭軍家　調查員　黃梓維　鄒炎
催收員　鄭壽文　鄭長松
評議員　胡合　鄭杜家　鄭銑光　李桃　李沾
李輝　吳能甫　鄭丁酉　廖瑞　廖宏鵝
鄭秋來　鄭慶潤　周華　鄭慶慈　鄭宏舜
呂洪　鄭忠釗　鄭就才　鄭厚惠　岑元禮
孫炳　林壬　鄭如興　鄭來添

●今朝香港滙價每百卅二元八五

各埠新聞

●醒儔劇社父定期演劇

醒儔社於昨元旦夕演董永遇仙姬一劇。觀者甚形踴躍。聞該劇社父編定古劇一齣。名曰仕林祭塔。并加配古塔真景。五光十色。大有可觀。定於本月廿七即星期壹晚。在遠東戲院開演云。

●藥材店明日下午閉門

據本埠零售商協會藥材店部書記顯打愼氏宣布。明日埠中藥材店。有多數由下午一点至六点。閉門。俾其僱員得以前往市旦利公園。參加英王哀悼會云。

●明日各書信停派壹天

據本埠郵政局人員宣布。明日爲英王出殯日期。不分派書信。埠中街角諸信箱。則由下午五点。壹律收信一次。至於尋常日在正午拾二点至下午四点應收之郵件。則在正午拾貳点截收。惟在下午四点鐘以後應收者。則依照平常時間截收。在北雲高華。不分派書信。而在上午祇收信一次云

●廣東西餐館牌照案訊

在本埠片打街東九十八號。廣東西餐館主人馬華。(譯音)控以無營業牌照案。昨星期五日在正午拾二点至下午四点應收之郵件。則在正午拾貳点截收。惟在下午四点鐘以後應收者。則依照平常時間截收。在北雲高華。不分派書信。而在上午祇收信一次云

●父有調戲婦女案發現

據警局傳出消息。昨星期四日。在本埠住宅區域。有二人調戲兩婦人及數名少女。現在市警派探四圍偵緝該三人云。據某西婦投報警局。謂昨星期四日正午間。在詩打街夾布律威落卡。行未遠。有一人跟隨其後。未幾。趕上前與他並肩而行。問其此時若干点鐘。後則轉向一橫街而去云。又下午約四点鐘。警局得接消息。謂在二十九街夾奶路。有一人玩弄約十二歲女子四人。彼雖無陷害少女意。惟欲誘導該四少女至某地点云。同日下午。在望布拉順區域某西婦投報警局供稱。星期四日下午。有一人前來他住宅。在門口講及寶物件幾句話。即闖入屋內。態度可疑。婦人力驅之出外。惟彼堅持不允去。因此互相糾纏。未幾。該人着驚即逃去。婦人則未受傷云

●公醫院昨年進支報告

本埠公醫院在上年十貳月份之收入。與一九三十四年之十貳月份比較。增多壹萬二千六百九十七元。仍然支過二千四百五十七元。惟費用則增多壹萬元。查去年之總收入。共拾萬零壹千六百七拾壹元。費用共拾一萬零八百零六元。進支比對。實支過九千壹百三拾九元。每日治療費共三萬

●域埠林西河堂民國廿五年職員表

正堂長　社垣　副　紹慶　正議長　强立　副　英章
正中文　舉新　副　筱唐　正西文　兆光　副　炳禮
正交際　惠託　副　植勤　正理財　惠鈿　副　檳秋
正監督　社盛　副　朗德　正庶務　瑞庭　副　善彬
正核數　舉惇　副　子韶
調查科　修煒　雨時　舉任　廷貴　懋杏　世秩　瑜舉
紹廣　穗穗　舉炳　穗秩　鉅一　灼立　嘉連　滿庭
幹事科　達英　耀莊　國輝　英律
評議科　旺啟　林卓　賢輝　盤忠　時仲　茂啟　德旺
英添　舉漢　舉壯　勤灝　舉緒　榮泰　金利
英璽　榮葉　瓊舉　堯世　時棟　善喜　林能
祺慶　榮舉　德彬　舉堯　榮源　時烟　英象
時利　焜英　榮舉　榮祝　榮焯

雲高華埠 歌舞 民宴酒樓
Mandarin Garden
98 Pender St. E.
Phone Trin. 2948
中西菜式
特設經濟菜時間
△每日由五点至九点
△禮拜日夜播音時間
音樂歌曲時間
禮拜三四五每晚十一点至十壹点
由CKWX公司傳送音樂
每晚十点開至夜三点禮拜六三点半

Wm. Rennie Seeds Ltd.
250 Terminal Ave.
Vancouver, B.C.
◎連汝瓜菜種子公司
本公司之瓜菜種子乃美洲最良者向蒙華友農業家光顧殊深感激本主人現歡迎各華友到來採購
▲種子價目 種類太多不能盡錄一
蔥頭米每磅一元五　紅蘿蔔仔米每磅六毛
卡辣米每磅一元三五　紅必米每磅六毛五
努約頂生菜米每磅一元七五
(俱係新種子)

畢德林號之
康衛
市吉治委士傑
廿六個半安沙三元二毛五仙
設立於壹七九八年
「最舊的就是最可靠的」
在蘇格蘭蒸製及裝鐏

This advertisement is not published or displayed by the Liquor Control Board or by the Government of British Columbia.

○域埠中華會館有獎義捐券委員會啓事

本會此次發出之有獎義捐券。蒙各界僑胞踴躍推銷。此種善舉。是誠至感。止截日期。原展至本年元月十日。但僑胞樂善之心隨斯新春之景象而蓬勃。今距止截之期。僅數天耳。而尙紛紛來函索券。同時各代理推銷處。亦來函請展期開彩。俾義券廣銷。使僑胞多得行善獲彩之机會。本會爲体念斯旨起見。特議決再展期一月。二月十日止截。廿三日開彩。在此一月之內。我僑胞欲謀善舉。而兼得發財之机會者。請即向各代理推銷處。或來函本會。推銷本會發出之有獎義捐券。屆時決不再展。時机無多。幸勿交臂失之。

慶凱論
C.C.B.A. Endowment Fund Committee
P.O. Box 1003 Victoria, B.C.

每對 $4 85
女靴　新款，自然，及價相宜，稱爲Sweetheart靴
男靴　稱爲York靴是加拿大最相宜之價
EVANS SHEPPARD CO.
417 West Hastings St.
喜市定街西四壹七號(意允市一拾核)公司啟

聖誕佳節●諸君送禮●請購祖國貨品

本藥房鼓吹國貨有廿餘年之經驗專向西人方面推銷扶國貨登西人市場羅集國內各地名貴出品如北平景太藍花瓶黃銅花瓶黃銅燭臺黃銅茶檯廣東枝木茶檯顧繡長條繡花絲搭巾繡花絲檯布繡花絲琴巾繡花緞女界長袍絲內衣睡衣齊備福州漆器汕頭蘇布龍頭座燈各種燈式衛生香塔古玩等貨品搜羅大宗以應諸君之需求本藥房歷年誠實相交物美價廉務求顧客滿意國貨銷流日廣乃本主人之志願也

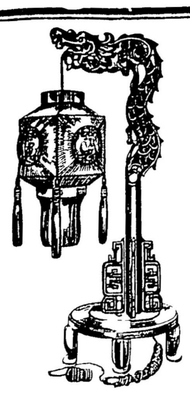
原價每條七十元現減沽每條卅五元
原價每條八十四元現減沽每條四十二元
原價每條九十元現減沽每條四十五元
原價每條一百一十元現減沽每條五十五元
原價每條一百廿元現減沽每条六拾元
原價每条一百四十元現減沽每条七十元
綢紗底面滿綉彩花無縫搭巾有白地綉彩花有黑地綉彩花二種隨尊意揀擇

景太藍花瓶 中國名貴出品 送禮最妙
底面綉滿彩花絲搭巾丁方六十四寸加穗長廿五寸
原價每條六十元現減價每條沽卅元

黃銅花盆 No 945 精工雕刻
31號瓶高五寸每只沽一元二五
30號瓶高六寸半每沽一元九五
29號瓶高七寸半每沽二元五毛
28號瓶高九寸半每沽三元貳毛
27號瓶高十寸半每沽四元貳毛

黃銅雕龍花瓶
高五寸二五口濶七寸半沽二元七五
高六寸二五口濶八寸半沽三元三毛
高七寸　口濶九寸　沽三元九毛
高七寸二五口濶十寸　沽四元五毛

精工雕刻龍頭座燈絲畫燈紗
23號瓶高十二寸每沽三元二毛
213號瓶高十四寸　每沽三元八毛



高廿八寸連紗
每枝沽七元五毛

以上貨品在加境內包支寄費
鑲銅木首飾盒珍貴華美女界最愛禮品
大號長九寸濶六寸半高三寸半每只沽銀三元三毛
二號長七寸半濶五寸三五高三寸二五每只沽銀二元八毛
三號長六寸七五濶四寸七五高三寸每只沽銀貳元四毛

五洲藥房啓

Eng Chow Co.
104 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

▲廣東各屬新聞▼

●從鄉村消耗費

說順德現在

吾國以農立國　此爲人所共知　農村破產　凡百工商　俞蒙不利　政府稅收　亦因而銳減　而吾國之資產　向來偏集於都市　一般人對于農村之投資只漠如此其大　農村之關係于國家　尤當藏拙　寧敢饒舌　目擊農村破產之慘痛　而利社會　亦弗握管久矣　第心所謂危　不能已于言也　今農村破產之受害　殆以順德爲尤　著生長者于斯　關懷綦切　用是更不能已於一言　以促當局與邑人之注意　雖所言亦已成爲今日之口頭禪　陳陳相因　然心有所觸　不吐不快耳

順德處吾粵之西江下游　人民多業蠶桑　此爲活　不比四邑之多靠　番工價亦昂　即如拔草工役　每天每工亦五元以上　今存在者　百八拾餘間　當絲價澎漲　貨疏市盛時約有一百八拾家矣　不及二拾家矣　此時乃不患無價　而患無絲　一般絲廠老板　深恐好手門之女工跳槽或息工　不惜厚其薪值　冀有以八九大金　二二金等　懸掛絲場　藉以獎勵勤勞者　而期絲量之增多　當斯時也

（未完）

在省會議四縣職防

南海函　南海縣長李海雲　現以冬防吃緊　南番香新四縣　壤地毗連　匪氛未靖　關於四縣邊界之聯防事項　亟待洽商協定辦法　以免疎虞　特於去年十貳月拾日　在省南海縣政府召開四縣冬季聯防會議　由四縣縣長親行出席　討論壹切　聞昨已接番禺縣長林世恩　香山縣長楊子毅　新會縣長黃槐庭等電復　依期到省云

奇槎鄉人捕獲大虎

高要函　高要德慶交界奇槎鄉謝姓村民謝懷　居鄉務農　兄弟衆多　善射獵　前晨七時許　兄弟七人携獸槍往山捕獵　至崎峪河附近　發現有百餘斤重之大老虎　臥在山邊　謝等開槍轟擊　轟爆虎眼　虎痛極　飛向山後猛跑　謝等羣起唧尾追逐　至山後時　虎因重傷　仆地斃命　謝等扛返鄉中　僱艇舁往祿步墟銷售　爲該墟同德堂藥材店以八拾元買去

▲雲埠▲達權社社員注意

蓋聞龍蛇混雜　真假難分　涇渭互容　清濁莫辨　茲奉總社命令　爲澄清社務　鼓勵社員起見　根據民國廿四年懇親議案　凡屬社員　要壹律從新註册　轉換標章　以資辨別　而利社務　惟盡足義務　清繳經費者　乃准註册　註册之後　乃認爲本社正式社員　乃能享受本社一切權利　至於追於經濟　因有特別情形者　請親身到來　與執事商量辦法　其毋輕忽　自暴自棄　是所至盼　特此通告　俾衆咸知

▲註册日期　由今年元月十五日起　至六月廿日止截註册及取新標章共銀二毛五

▲註册時間每日下午二点至四点又七点至九点

雲埠達權社啟

中華民國廿五年元月十一日

▲滿城致公堂通告

啟者本分堂前賃郵箱貳九四五號數經昨年將此信箱退回不曾租賃矣本分堂每每接到各埠洪門大小机關賜來函件多由信箱號數寄來屢有所誤故特登報佈告仰　各埠洪門机關此後如有函件賜教者請照下列西字寄來定妥收也

Chee Kung Tong
Chinese Freemason
116 Lagauchetiere St. W.
Montreal, P. Q. Can.

▲車梨役致公堂 民國廿五年職員表

名譽會長　陳象昶
正會長　黃道恆　副　梁賢福
正議長　張炳基　副　馬本伉
正財政　譚錦銓　副　張炳基
中文書記　黃禮裴　副　譚壽屏
正外交　譚錦銓　副　周金灑
正監督　李奕璿　副　蔣昌添
調查員　蔣昌添　李濟茂
宣傳員　馬寬　李美舉
催收員　陳根　劉維珠
核數員　馬本伉　伍耀相
董事部　李傑臣　伍于贊
庶務員　陳根　黃桂燕
評議長　李雲清
評議員　全体會員

機器齊備　字粒俱新　排版雅觀　印刷精良　取價低廉　交件迅速　僑胞惠顧　無任歡迎

電話 得技利市 五五七五

大幫中文活動日期印發售　每只一元二毛五

圖章樣本印備如蒙取閱當即寄奉

美洲代理
金山大埠　紐約
羅省技利　屋崙
檀香山　舍路
新招代理利權優給

Viaduct Drug Store
Cor. Main & Georgia Sts.
Phone Sey. 342

頑癬無油藥膏　各種皮症合用
花柳靈驗西藥　靈驗消痔藥水

緬夾佐治街懷亞德西葯房啓

高賽雲 來旅館 埠華
LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone Seymour 2926-0
Vancouver, B. C. Canada
電話詩磨貳九貳六〇

賽來旅館 設在雲城二五八號
片打街東 樓高五層 房間百二
被褥鮮明 冷熱水龍 常居亦可
四時順應 租價克己
暫住聽命 向所讚稱
往來利便 格外歡迎
僑胞賜顧 本旅館同人謹啓

廣濟堂自製 各種丸散 鮮明熟葯發客

Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 3627 Vancouver B.C.

自製經驗良葯出世

新製新機器用電力研藥兼整藥丸快捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉

拔毒生肌葯膏 每合一元五　此膏治損傷凡有損口未埋者貼之即能全愈
跌打止痛葯水 每樽一元二五　此水散瘀止痛凡跌打撞之即能散瘀止痛消腫
皮膚濕毒葯膏 每合一元五　專治皮膚痕癢或皮膚起粒出水株之即能全愈
萬應爛脚葯散 每罐式元　專治久年爛脚無論新舊爛脚捻之定然全愈
花柳鹹疳葯膏 每合一元五　此膏專治鹹疳凡染鹹疳者貼之即愈
花柳白濁丸 每盒一元五　此丸無論新久白濁或小便刺痛食此丸壹点鐘其痛即止
花柳拔毒丹 每寸壹元　一打五圓　半打三圓
▲注意 小店常有 茵陳跌打 化庄品 金耳環 花旗參發行

林葯臣專醫瘍癰瘡科
跌打刀傷　滿火損傷
續筋駁骨　雙單鵝頭
紅白痢症　各種雜症
花柳痲痛　風疾鶴膝

本醫生精究醫學以扶危救急著救世人為宗旨由兩廣中醫學堂畢業後久為全粵信服特沐粵城普濟醫局聘充隨營軍醫多名重回中西法參用究病源著脈論根據實驗心細術妙酌投良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽腫脹眼科斷氣喘瘟瘧痘瘡花柳奇難症一切婦科小兒科跌打刀傷等症如有外埠遠難就醫者可將受病理由列明函知決能按症發藥應服診愈并特聘學堂考究經驗各藥開列外埠每劑加郵費帳

醫學博士李鶴儔傳

汪廣告

花柳白濁斷根汁每劑抗立止內傷吐血汁每劑抗一劑光圈水　每劑抗
花柳入骨搜毒汁每盅抗遠年楊梅疔毒汁每劑抗立止心痛汁　每盅抗
肺疔橫痃菓汁盅抗急救擅經癲癇汁每盅抗內消濕腫汁　每劑抗
立止痰涎遺精丸每劑抗腎虛陰虧腰痛酸軟抗三鞭補血汁　每盅抗
立消兒胎毒膏每盒抗久瘧不愈合瘧膏每盒抗清浸感肺汁每盅抗
立止腸氣痛汁每盅抗婦科經期腰痛丸每劑抗赤遊瘋疔毒汁每盅抗
跌打還魂止痛丸每只抗僵牙痛藥水　每劑抗立消腫腳汁　每盅抗
立愈拉氣斷根丸每劑抗神效濕瘧內消汁每盅抗婦科產後能痛汁每盅抗
化痰降氣止嗽丸每劑抗光明退腰眼藥　每劑抗按毒膏科藥膏每盒抗
風濕腫痛癱症汁每盅抗過身血毒瘡痕汁每盅抗滿應喉症藥水每劑抗
跌打還魂止痛散每服抗花柳合散免毒汁每盅抗立頭暈藥水每盅抗
立消出面各班風紅雲血癍汁每料廿元抗治手指腳盤大頭瘡每劑抗

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver B. C. Phone Douglas 3523L.
花旗參　金耳環　茵陳跌打　正犀胆
各項丸散藥汁大減價每元收八折
兩廣中醫學堂優等畢業生　李鶴儔內外方脈　雲高華安和堂參茸藥材發行

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 5671

新到
中國時果　母母
名產海味　母母
新絲苗米
天一味
廉價發行

諸君注意
學古齋先生自幼潛究命理復得異人傳授秘訣確信學理深奧前在雲埠掛名問世凡問津者有口皆碑今回坎國爲同舟渡美諸君推算榮枯莫不驚爲神異先生懷造福人羣指醒迷津爲宗旨復在本埠營業有志鵬程萬里者盍興乎來

藍烟通輪船同舟共濟者恭頌

小批五毛　加批壹元　中批一元五　九宮星盆二元
大批二元　逐年批查長庚五元　流年逐月長庚十元
求財謀望卦易二毛　天星普通常事擇日二元

現寓亞洲旅館六號房
通訊處　Chong Kee 113 Pender St. E. Vancouver, B. C.

華夏添精丸之優点

培補眞元　效力普達

生命最重要之眞元爲精氣神三者。華夏添精丸功能生精壯氣强神。即所以培補生命之眞元。一切虧損諸症。均由眞元不足而起。如服華夏添精丸。則眞元充足。百病消除。效力普達体內各部。無不受益也。

主治

精神困乏　胃口呆窮
精冷精稀　四肢無力
血虛氣窮

上海華夏藥房創製
香港發行所 HWA HSIA DRUG CO 皇后大道中 319 QUEEN'S RD. C 三百十九號 HONG KONG CHINA

加屬各埠代理處
域埠 德降號　三埠 九渡號　金利源
活生行　廣萬生　合生號　廣濟堂　中原興
滿埠 同盛號　都城 福源公司

祖國新聞

日本增華北駐軍

喜多武藤抵津議決
俟批准後壹月實現

天津訊　日本參謀本部中國課長喜多誠一大佐　滿洲班長武藤章中佐　衝其軍部命令　於去年十貳月十三日晨搭天津丸由大連抵塘沽　午刻乘北寧路車來津　駐屯軍參謀長酒井隆少將　高級參謀石井　參謀中井　堂脅　副官大竹　部附林　井田諸人皆到東站歡迎　下車後　投寓於日本租界大和旅館　値陳儀李擇一在津　至午即往訪晤　對華北時局　彼此懇談多時　午後二時許　喜多　武藤偕赴張園司令官邸訪多田司令官　即就華北事件爲中心　開會會商　列席者除多田喜多　武藤外　即爲酒井　竹下　大竹　石島高橋　石野（駐濟武官）　大竹中井　堂脅　及華北駐屯軍北平豫長長谷川大佐　天津豫長菅島大佐　塘沽豫長香川中佐　秦榆豫長温井少佐　等貳十餘人　由喜多　武藤　分別傳述軍部中心意旨　幷由酒井　多橋　竹下　分別報告華北近況　三時以後　復討論華北駐屯軍改編　增强力量案　當時原則決定　是晚多田於官邸中設宴招待　至拾四日早九時後　復由多田主召喜多　武藤　幷各地駐軍豫商擴編華北駐軍預算　及兵員數員詳商半日　乃決定人數增至叁千名全武千四百名左右　其配駐地點　除平津　唐　秦　榆　灤昌　撫樂外　尚擬於通縣　寧河　戰區邊境分別駐紮少數士兵　爲衛護戰區安寧及聯絡之備　預算趕編　俟武藤中佐由平歸後　即先携返　代呈軍部統率處　提前請予審核通過　於來年一月間　即可實現　唯其軍豫係由國內增調前來　抑或由關東軍移駐一部歸華北駐屯軍部指揮　則猶未定　喜多　武藤兩氏　於拾五日搭北寧路車赴平　訪宋哲元及其以下各人　用覘華北時局前途之動向　預定二拾日搭飛機去承德晤第七師團長　然後轉長春謁南次郎司令官　貳拾五日遵陸路歸國　武藤則擬於十八日離平返津　再搭通車出關過朝鮮返國

屯軍新任參謀長爲由僞滿洲國調來之前任參謀長酒井　本已定　至於諧聯　如詩詞之最小者　而淹通　而於輕薄　少時聞　老成凋謝悲人鳳　竪子登庸　君是洪門健者流　言行功重　智嘆世頹無義胆　共嗟黨蝕　瓦釜雷鳴　暝豈怒亡正道　爲光寵　幾即舉　爲諸生時　辦理特務　習華北情形　特留任兩月　新來任之參謀瀋田　即佐其辦事項

新獅旅館
Hotel New Lion
122 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. Sey. 2964-0

本旅館各房近街。俱是重新脩飾者。通爽雅潔。冷熱水喉均備。用机。日地点與華埠密邇。出入便利。租價廉。華友光顧。無任歡迎

墨杞云麵包公司
McGAVINS BUTTER KRUST BREAD
MADE PURELY FOR - YOU
Phone 21444--26820　10642--100th St.
EDMONTON, ALTA.

本公司創辦多年最靚麵包及各色餅食貨眞價實久已馳名並在加拿大各大市場埠增設支店數十間華友光顧無任歡迎

駐点城總公司啓

美盛金舖
MEE SHING
109 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone Sey. 9396L

十足金葉首飾
各廠大小鐘鏢
各款眼鏡
代理開平明報
全年報費五元
五毛
司理鄧湛隆啓

補錦礎達權社新職員

正社長　陳孟泮　黃德鍊
正議長　林礽德　鄧世源
中書記　譚秉正　黃樹敏　陳德業
西書記　關崇安　馬蕃俊
正理財　黃德鍊　陳廣金
正監督　鄧道輔　陳綬明
評議長　李月廼　黃兆民
調查員　馬本協　陳來崇　黃敦桂
催收員　謝永奕　吳祥萬　林芳
核數員　謝長聰　林龍譜
駐卡市頓幹事　鄧道安
議員　全体社員

加拿大米發行公司
The Canada Rice Sales Co
343 Railway St. Vancouver, B.C.
Telehone Trinity 5351

專辦各種中國上等米
▲價錢低廉

上等紅三星嘹絲苗米
壹等絲苗米
上等XXX嘹絲苗米

CRM
嘹上等壹粘米
嘹二等壹粘米

各種米裝包之輕重均隨顧客之意全加拿大之頭等雜貨發行商俱辦此等商標之米常時新鮮及潔淨
本公司現辦到大帮新造各種絲苗米請早定購聲明何等嘹頭者

歡迎函詢新行情

不詩省最大消流之啤酒
凡欲定購致電話矢磨三二七七

「比路愼拿」啤酒是不詩省人最愛飲者諸君必樂飲此著名啤酒之美味買時只叫「比路愼拿」便可　每打一元九毛（交回空樽）

This advertisement is not published or displayed by the Liquor Control Board or by the Government of British Columbia.

雲埠馬金紫總堂民國廿五年職員表

常務委員　鏡河　心瀾　光週　恒兆　添寶
執行委員　鏡河　心瀾　光週　恒兆　添寶　洪恩　仕本
候補執委　溥良　大樓　榮詢　占芳　榮祿
監察委員　聲篤　榮騰　榮紳　榮祿
候補監委　榮炘　護倫
文書　正　浩良　副　世政　林美
理財　正　宗揚　副　大威　門潤　大楫
交際　正　福崇　副　均德　述堯　遠進
宣傳　正　未肥　副　榮相　敢德　榮立
核數　正　德洽　副　創業　磐基　大熾
庶務　正　開亮　副　遜修　遠本　璇本
協理員　沛存　本允　本步　存晃　本挺　窓庶　叙璧
本情　宇昌　心喜　廉政　爲勳　紹邦　綿安
贊湖　綿珍　善允　仟本

▲夏城致公堂民國廿五年職員表

盟長　李炬衍　伍森耀　會長　李連伯　譚暢賢
監督　李礽灼　衡嚮五　書記　林德彰　黃遵義
交際　李篤初　李紹衍　財政　李偉榮　李雲炳
宣傳　李神輔　馬成振　會計　黃松煥　衡福
議長　李雲柱　譚煥宏　庶務　黃　煖　方法守
評議員　譚瑞雲　譚賢授　李靈一　張炳海　李聖賀
李偉審　龔定偉　陳崇緒　鄧箕瑤　凌解
譚喬俊　李偉旋　李景云　余榮
李崇棠　李偉卿　李期傳　李偉祺
譚才憲　譚際斌　李宗偉
譚仲勳俸　譚仲杰　方有盛

埠致公堂廿五年職員表

穩嚐暗市黨

會長　李維亭　李發良　議長　李耀棠　呂樂
書記　黃國材　何春初　理財　羅俊焯　李文
監督　梁明滄　劉孔順　庶務　周基　馬康
交際　李發彬　周仁佳　吳敢榮
核數　羅和　羅敢
暗市党總幹事　梁日昇
議員　李其偉　李來相　馬焯求　吳毒松　吳應早　呂鴻祐
呂盤　龔寶韶　鄧命　許係　何彬　鄧漢
吳肇田　呂惠　呂澤　廖洪　劉孔珉　盧萬俸
簡年　黃栢松　潘英　李其榮　陳洪進　李新遇
許栢　沈樹和　羅華　呂敖　梁成　周仁傑
邵松均　廖寬德　李其郁　黃成　楊杰　李貴
李發杰　梁濃　潘翕　朱方策　繆樹榮　馮滿
吳傍惠　李發頌　李球　黃宇世　黃洪輝　陳汝霖
林明　李鎮　蘇奕　周近　龔修燕　謝水
李沛偉　羅倫　李徂明　廖樂

▲黨近致公堂民國廿五年職員

正會長　周憲煜　副　鄭忠椿
正議長　唐正惠　副　鄭慶昌
正中文書記　陳象慈　副　黃渭廷
正西文書記　周新和　副　鄧照　鄭忠梅
正監督　曾吉晉　副　陳仲昌
正財政　均昌　副　瑞利
核數員　馬本渠　副　鄭利源
庶務員　梁福　副　何錫
調查員　陳仲昌　黎球　梁逸邦　周安彪
宣傳科　黃渭廷　鄭慶昌　周安彪
幹事員　黃寬培　馮雙德　鄭忠杜　曾傳熹　鄭尚舜
董事部　鄭潘國　黃寬培　鄭福儀　陳星槎
評議員　全体會員

▲二埠致公堂廿五年職員表

名譽會長　譚文廣
正會長　李天立　羅星全
正議長　李焯偉　梁熾光　葉崇義
正監督　余約和　李聖洪
中文書記　陳旺　梁鍊石
西文書記　陳金全　黃石安
正財政　譚生　蘇杜儀
正核數　宋昭懋　李矩循
董事部　林文合　劉德超　譚澤瓚　梁永發
正庶務　潘林　黃禮富
幹事　李聖燕　張明滉　葉文選　甄明垣
調查　黃銳照　雷維碩　余穗和　李聖創
宣傳　蔣會可　李奕仍　梁水發　蕭國其
莊尾利中文書記　譚煜　林文合
評議員　李仲明　林倉記　梁驥　余毓運　劉希鑾　司徒文源
梁郁　宋華修　林立權　曹翔燕　甄才　劉用賢
廖翬烈　許兆其　李發星　黃兆鉅　李兆瑞　吳錦昌
周池均　余和鳴　楊日培　陳寬　廖長　江灶
余裕和　馬任本　宋福如　李就　鄧位　朱帝日
區家盈　宋華達　劉福　林添　黃桂昌　謝印
賴焜　劉顯鈺　廖炳　葉遠揖
凡屬會員均有參議之權

▲吗吆致公堂鳴謝經費

大昌攤舘壹拾九元五毛　大振攤舘壹拾二元五毛
遠東攤舘壹拾二元　新利攤舘三元
釗利廠　大成廠　大安廠　全利廠　各六元五毛
朱滋壹元　馬棠放　江南樓　各九毛

加拿大
裕倫德記
YEE LUN ARK KEE CO.
534-6 Fisgard St. P.O. Box 1155 Phone Empire 1631 Victoria, B. C. Canada

域多利

現辦到大帮合時
生果水貨合時海
味合時鹹魚日用
需品應有盡有如
蒙光顧大表歡迎
年節貨品
大平特平
合時水貨
樣樣新鮮
滙價低降
貨價越平
青皮大肉蕉
新會甜橙
正沙田老柚
白肉茨菇
生鮮栗果
沙坪粉葛
生鮮蓮藕
桂林馬蹄
生鮮百合
芋仔芋頭

Chanteeler
CIGARETTE PAPERS

襯地架利烟紙
●最柔軟●幼薄●用以捲烟●較易●較快●塗有膠質●與尋常烟紙同價●請試用之
襯地架利烟紙小包式兩大自動厚册紙售五仙

加拿大
金利源興(記)
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Phone Sey. 899
Vancouver, B. C.

雲高華

新到
大帮國貨批發
十净絲苗米
頭號絲苗米
上等絲苗米
新花豐占米
金山大糯米
白玉茨菇
甜蔗甜橙
柑果桔果
鮮合風栗
檳芋紅芋
牛薑馬蹄
油糖海味
什貨藥材
特別平沽
僑商賜顧
無任歡迎

▲祖國新聞一束▼

埋此類事　與駐屯軍擴充而取聯絡之海軍　業由前旅順要港部參謀長久保田大佐　在津設立要港部事務所　設於日租界三井洋行內　已開始辦公該部遇必要時　可直接指揮第三遣外艦隊第十四驅逐隊各艦　次第十四驅逐隊　荻號　葵號　兩艦泊塘沽　菊號艦泊天津特壹區碼頭　壹時無他駛意　此外津南開八里台飛機場　仍停飛機七架　日來雖未起飛　第亦無他去準備　海陸空軍殆已視天津爲根據地　若華北駐軍奉軍部核准增員　其將來之動向　實堪注意矣

●商務印書館

彩印設備近況

滬設平版廠備各種新式機器　港中兩分廠亦各有優美設備　上海訊　商務印書館爲我國印刷業之巨擘　一二八以前　該館設總廠於閘北寶山路　佔地百餘畝　更於香港北平分設印刷廠　凡世界最新印刷技術及機器　莫不首先採用　應有盡有　貳拾壹年總廠被燬　該公司港平兩分廠　遂就原有設備擴充　添購新式印機　現在均爲我國印刷界南北著名之廠　復業之時　該公司先後在滬設立製版印刷等廠　規模萬大　生產量之鉅　爲國內任何印刷廠所不及　嗣又鑒於滬上精美印刷之缺乏　廿貳年春間　復創辦平版廠於秦皇島路　購置新式機器　採用近代設備　所有膠印影寫珂羅二色及凸凹版等印刷　莫不俱全　更本其四拾年之經驗　在技術方面　精益求精　惟以該公司自身需要甚多　如百納本廿四史　四庫珍本　碑帖楹聯　挿圖掛圖等　俱由該廠印刷　遂未能盡全力爲外界服務　各方多以爲惜　現聞該公司已設法將該廠擴充　俾能大量承接外間印件　並聞已接有多種有價證券及彩色印件　正在工作中

中央銀行改組準備銀行

南京訊　中央銀行改組爲中央準備銀行　籌備以來　修改組織法　將現在經營之普通銀行業務　一部份歸中國銀行辦理　一部份如信託抵押之類　歸中央信託局接辦　改組日期　如時期趕及廿五年元旦實現　所收商股百分之四拾九　現其他銀行已向該行接洽購買股票　將來商股以銀行界所購居多　全不動產抵押銀行　決另撥鉅款　另行設立　其名稱擬定爲勸業銀行　以資簡整　至於普設省縣銀行之計劃　前擬辦法聞未確定　另行研究實現之期　似尚有待

公園

W. S. Kee & Co.

奇槎鄉人捕獲大虎

高要函　高要德慶交界奇槎鄉謝姓村民謝懷　居鄉務農　兄弟衆多　善射獵　前晨七時許　兄弟七人携獸槍往山捕獵　至崎岭河附近　發現有百餘斤重之大老虎　臥在山邊　謝等開槍轟擊　轟爆虎眼　虎痛極　飛向山後猛跑　謝等羣起唧尾追逐　至山後時虎因重傷　仆地斃命　謝等扛返鄉中　僱艇舁往祿步墟銷售　爲該墟同

義泰泰泰公司書莊
G. HIGH CO.
500 Main & 208 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Canada

發售
書籍文具
日用需品
中西良藥
烟草烟具
袖珍
英華字典
一元二毛五
中國弦歌風琴合譜沈允升編
一元
國樂新聲(丘鶴儔編)二元
御妻術二毛五
對待女子妙術　四毫
驚人相術奇書鑑人術一圓二
柳莊相法　二毫
算命講義大全　一圓八
韋千里命學講義　二圓
地理人子須知一圓二五
應世雜文二毛五
華英四書　三圓半
新增英華尺牘　三毫五
象字字彙　一圓五
同音字彙　一毫
御纂醫宗金鑑　一圓五
足本大字驗方新編二貝
校正驗方新編　五毫
情慾寶鑑　五毫
男女兩性研究　四毫
華英四書　三毫
標点梁天來　三毫
標点大明奇俠　五毫
熱血英雄　六毫
俠女報仇記　八毫
偵探現形記　八毫
風流姨太太　四毫
秘密風流案　五毫
性慾之大研究　四毫
良友畫報四毛
中華畫報三毛五
三民畫報　二毛
東方雜誌　三毫
申報月刊　三毫
新寧雜誌　毫半
台山華僑　毫半
英語週刊　一毫
上海申報　一毫
香港循環　一毫
外埠三毛
書籍目錄藥品目錄函索即奉

中原興雜貨藥材發行
Jong Yuen Hing Co.
112-114 Pender St. E.
Phone Sey. 1966 Vancouver, B. C.

新到油米雜貨罐頭岩茶葯材膏丹丸散合時水貨式式俱備賜顧大小皆歡迎之
專賣皇冠化學公司
療痔聖藥柏市丸
代理黃廉士療肺草根丸
儒醫容月池寓內

雲高華
元發雜貨公司
YUEN FAT WAH JUNG CO. LTD.
260-262 Pender St. E. Vancouver B.C. Phone Doug. 5583

十净絲苗米王
新由祖國增城抵埔
油滑可愛
甘香適口
確屬珍品
名不虛傳
還有大帮新到貨品
頭號絲苗　新花萱占
大肉甜蕉　新會甜橙
正沙田柚　桔菓柑菓
油糖海味　蘇杭雜貨
地道葯材　樣樣都齊
零沽批發　一体歡迎

函索即寄
Vancouver B. C.

舉操氏實驗萬應搜毒藥精

○正本清源
○搜毒藥精每罐四元
○此藥專治○黃白血濁○小便刺痛○鵝頭鹹疳○或紅或腫○橫弦芒菓○便毒魚口○各種疔毒○睾丸腫痛○陰囊腫脹○久年餘毒○紅点紅粒○時起時止○筋骨疼痛○楊梅結毒○週身破爛○面部浮腫○虫行蟻咬○陽動筋抽○餘毒墜脚○藥水注射○各濁即止○餘毒未清○或肚中痛○楊梅內疳○陰部浮腫○皮膚血毒○紅暈斑点○大便燥結○諸般百毒不拘花柳初起或舊症復發。定然藥到病除。永無後患也。每次壹粒。此藥精並無藥味　最易入口　服後五分鐘藥力走達五臟。兩点鐘見功。搜除壹切惡毒　盡從大小便而去。自然全愈。絕無吐嘔喉腫口爛牙痛等症發生。永無損傷氣血絕嗣之弊。更無阻碍工作之憂。此藥精　男女合用。老少咸宜。百發百中　奏効如神。誠治花柳獨一無二之聖藥也

○補腎藥精
壹料八元半　料四元小二元
△無名腫脚藥散每盒五元
△珠珀拔毒膏每盒一元五
△兒女免毒藥精每罇壹元
△搽橫芒藥散　每罇三元
△珠珀爛疳藥散每罇九半
△久流虛濁丸　每料五元
▲各藥用法　▲另單說明

C.O.D.不受
▲云埠總發行舉操氏藥房
Gu Tao She
432 Columbia Ave.
Vancouver, B. C. Can.

ATHLETE'S FOOT
輪癬傳染
皮膚疾病
急即治愈
D.D.D.
醫生典尼士之藥水、是由金巴拿之意大利香膏製造家所製及担保
每樽三毛五
請向藥房購用
15

▲紀念預告
本分社定于二月二號舉行十吉週年紀念以及新舊職員交代典禮寅具薄酌統請全加諸叔父昆仲屆時賁臨助慶指示禮儀曷勝榮幸
洪門總机關
致公總分堂
達權總支社
卡城達權支社謹啓

錦祿達權社廿五年職員表
顧問　林甘泉
正社長　李天常　副　李仲聖
正議長　謝炳南　副　張椿穩
正中文書記　梁銓　副　關崇昌
正西文書記　張琪　副　周開琳
交際　周伯豪
正監督　鄭信　副　顏耀
正理財　馬存　副　張椿毓
宣傳員　張豪　周海　楊雲增　伍于賞
調查員　沈桂釗　趙景　鄭逢　梁展如
幹事員　馬生　馬本祺　袁長　李逢聖
庶務員　何英能　勞本芳　張椿澤　謝續緒
催收員　林元　張廣　周卓
議員　謝開彥　陳華　謝珠彥　李浣
李棠　蘇英奇　關興　謝恩
陳瑞　盧梓芬　梁閣　溫作榮
方來　劉明　沈福源　伍發
馬炳堯　李緒　蔡晃　謝沾彥
李照　蔡禧連　李九勝　林章烈

GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
Phone Sey. 230
Vancouver, B. C.

▲▲雲高華埠佐治大旅館
本旅館在雲埠緬街夾佐治街角開張房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫煖水嘯冷熱且與華埠馬爲鄰近茲爲利便起見特備自由車送迎倘蒙光顧希爲留意
電話(矢磨)貳叁〇
司理人余朋和
鄭福滋同啓

代理處
雲城梁定邦報局　都朗度洪鐘時報
大埠保茲堂　都朗度治安葯房
聖蕭趙傑號　紐約華昌泰號
溫地辟永和泰　柯京永安公司
滿地可聚隆號　芝加哥致和堂
紐約廣源盛號　墨國草傘罅蝦蟆伍于約
云城中原興號　都城合利號
費城李怡醫生　波城大光公司
未市卡利振生堂

總發行所
黃廉士葯房
WONG LIM SUE
46 Hudson St. Boston, Mass U.S.A.
▲招商代理利權優給藥物各國均准入口

花柳草根丸能搜百毒迅速奏效　每盒三元
白濁草根丸靈效非常三天全愈　每盒二元
肺癆草根丸最新發明特效癆葯　每盒五元

此草藥產自名山得天地之靈氣日月之精華能愈百醫罔效肺癆鄙人祖傳五代曾將該生草藥活愈肺癆症者以萬數計今鄙人到美懸壺故將該藥供獻於世以應患肺癆病者之需求凡見氣喘咳逆無論色慾傷操勞傷撞紅傷蘇癆傷以致久咳吐血失音痰加黃膿或痰帶血絲氣喘盜汗潮熱肌肉枯瘦一經服食大有起死回生之功輕者一二盒重者多食數盒即可痊愈誠肺癆病唯一之救星也

▲黃廉士實驗特效肺癆生草葯每盒五元

(茂)
利公司
P.O. 1164
雜貨發行店
MORLEY CO.
Phone E0531
552 Fisguard St. Victoria, B. C.

各種貨品平沽
冬節貨品　枝乾糖薑
欵裝茗茶　水仙花盆
各種雜貨　新到鮮明
灑水大跌　貨價特平
發行零沽　無任歡迎
兼有各種歷史小說
時欵盥壺面盆
特別一磅盒庄草味廉價出售
司理　李華鉗
林穩秋

灌園

武俠小說

獨臂拳師

（一三三）　曇庵

秦敢奎既抵漢口：按址尋獲歐通化：面呈其師慧遠手函：堅求相助：通化其始頗不欲行：彼雖深諳机械學：然不願結怨于奸僧：謂一動不如一靜也：及經秦敢奎委婉陳詞：備述同福寺僧種種不法行徑：通化慨然曰：乃如之人：漁色貪財：實爲佛門敗類：剜义巧設機關：以爲害人之陷阱：造孽尤深：吾雖不欲預人閒事：第除此妖氛：造福于社會：義不容辭：秦聞而大喜：通化隨部署行裝：與秦等三人首途：取道赴汴：其時交通甚便：水行乘舟：陸行乘車：省郤幾許跋涉之勞：既抵開封：門下諸人：如包劉等爭先相迎：目覩其師從外返：偕有一中年之儒士：氣象尊嚴：另一小道童與偕：此二人皆向未謀面者：不禁瞿然：

問：「華僑應如何聯合抗日」

答：「華僑應一致對外：所有姓氏堂界等間有些小意見：都應化除：集中力量共同救國：

問：「上海抗日戰爭時：南京政府之態度如何」

答：「當時簡直無政府：既遷都洛陽：又謂恐共產黨擾亂後方：須知中國共產黨亦是中國人：南京當局果能決心抗日：我相信共產黨必無擾亂後方之理：可惜政府並無具體辦法：最爲痛心：

問：「何以妥成立福建人民政府」

答：「因爲欲表示不承認簽訂賣國協約之賣國政府：不得已而另立政府：以促賣國政府之覺悟：

問：「今後將軍之政治主張如何」

答：「我現祇談抗日：不談政治：政治問題：可暫時擱置：待後來解決：

問：「今後將軍對抗日之計劃如何」

答：「我回國之後：當聯合抗日民衆：繼續奮鬥：

翌日：僑胞爲予購備花圈：并謂在予未臨美京以前：本埠歡迎會辦事處已派員向美陸軍部協商：請該部派員引往參謁無名英雄墓等語：是早十時美當局即派專員來予旅舍敦請：予乃以平民資格隨同美專員前往亞靈頓國家墳場：向無名英雄墓：華盛頓墓獻花圈：以表崇拜愛國英雄之意：獻畢：乘便參觀白宮及附近古蹟名勝：

（未完）

海外印象記

（三）　蔡廷鍇

問：「將軍對孫夫人之六大抗日主張有何意見」

答：「孫夫人之主張：我已在報上看過：在原則上我極贊同：在實行上苟能做到自當做去：我對孫夫人之人格及思想素來欽佩：因恐有好事者疑惑我與她有何種組織：而且我係在野平民：只空空洞洞：發表意見：亦無補於時局」

問：「現在國民應取何種態度：方能聯合一致抗日」

答：「在此國難時期：一切政黨應化除成見：精誠團結：共赴國難：方有辦法：至於政治問題：以我私見儘可待至打倒日本帝國主義後再說：

問：「華僑應一致對外：所有姓氏堂界等間有些小意見：都應化除：集中力量共同救國：

問：「上海抗日戰爭時：南京政府之態度如何」

答：「當時簡直無政府：既遷都洛陽：又謂恐共產黨擾亂後方：須知中國共產黨亦是中國人：南京當局果能決心抗日：我相信共產黨必無擾亂後方之理：可惜政府並無具體辦法：最爲痛心：

問：「何以妥成立福建人民政府」

答：「因爲欲表示不承認簽訂賣國協約之賣國政府：不得已而另立政府：以促賣國政府之覺悟：

問：「今後將軍之政治主張如何」

答：「我現祇談抗日：不談政治：政治問題：可暫時擱置：待後來解決：

問：「今後將軍對抗日之計劃如何」

答：「我回國之後：當聯合抗日民衆：繼續奮鬥」

翌日：僑胞爲予購備花圈：并謂在予未臨美京以前：本埠歡迎會辦事處已派員向美陸軍部協商：請該部派員引往參謁無名英雄墓等語：是早十時美當局即派專員來予旅舍敦請：予乃以平民資格隨同美專員前往亞靈頓國家墳場：向無名英雄墓：華盛頓墓獻花圈：以表崇拜愛國英雄之意：獻畢：乘便參觀白宮及附近古蹟名勝：

（未完）

海外印象記

（三）　蔡廷鍇

問：「將軍對孫夫人之六大抗日主張有何意見」

答：「孫夫人之主張：我已在報上看過：在原則上我極贊同：在實行上苟能做到自當做去：我對孫夫

先衆人而爲．後衆人而言．

「呂坤」

高者：桃夭之放同其時：然與梅較第尋梅登臨者：數亦不少：無昔日之征戰：得助於越南僑胞相助者：則一爲綠窗貧女之搔首弄姿者：而叔寞之態：梅開十月：則雅人韻事：一則大家閨秀：貞靜秀嫻：不同凡響也：廣州近郊之植梅者有二：一爲龍岡洞：而一則漱珠岡之純陽觀：龍岡洞梅以環其中者皆爲藝圃：是以怒放梅花：倍見其盛：達官貴人富商豪賈之駕車出遊於其中絡繹於道：至漱珠岡之梅：亦不下百數十株之多：每當十月中旬：卽梅着枝頭：含苞待放者纍纍矣：江南純陽觀在昔香火極盛：亦爲廣州古蹟之：近年因神權衰落：故大不如前：然純陽觀得梅花百株以爲點綴：亦足動人遊興者：最近此百數十株梅花：已含苞待放：據附近人言：前數日因天氣暑轉寒冷：故梅花受此一滯致不能開放：然此數日天氣煦和：回復溫暖：則梅花怒放必更速：是以連日漱珠岡純陽觀往尋梅者頗多：基立村中之素社中人：更結集同志流連於其中：市內人之嫌囂岡洞尋梅爲過於跋涉者：多捨彼而就此：故漱珠岡上：裙屐登臨者爲數不少：坤與當地名手週旋：孝廉：捷南宮：族人引以爲光寵：

棋人金牙坤征越歸來

（太乙）

年來省港棋界：自各名手南來互相切磋棋藝後：盛大之對局時有所見：精彩百出：故社會人士之嗜棋者：爲哄動：每有名手對局：不遠而來：故研究棋術者不論上中下級人士均津津樂道之也：棋人金牙坤在粵省棋界中：爲一等棋人：其技藝與馮敬如：盧輝爲遜：與陳鏡堂等平手：在年前翩翩棋亭時：金牙坤亦爲中堅份子：然坤之性好爲高論：每當下一着時：令對方困難者：坤卽欣然有喜色：而高談濶論：是以棋術低下者：每不願意與之對奕：或卽有不知其性格者爲之：然所博者多爲二角一局：博者寥寥：遂不足自維其生：乃浩然動遠行之意：遠全越南：越南僑胞多嗜奕：故金牙坤抵越後：約之爲友誼比賽者爲數不少：坤與當地名手週旋：

諧聯

（穡農）

楹聯一道：雖屬小技中之最小者：然亦有別才：每見有學問淹通：而所作聯語全不能讀：殆亦如詩詞之類：視性情之相近否耶：全於諧聯：則更如劉四罵人：實近於輕薄：而其心思巧妙：實非易階：少時聞張某者：南海西樵鄉人：爲諸生時：爲人所欺：張固名士：幾即舉孝廉：捷南宮：族人引以爲光寵：

悼岑廣坦老同志

吟壇　蘇振燃

君是洪門健者流　言行功事足千秋
老成凋謝悲人鳳　堅子登庸慨沐猴
智嘆世頹無義胆　共嗟黨弛失良謀
一瞑豈怒亡正道　瓦釜雷鳴感不休

世界大旅館
設備完美堪稱全埠冠
諸君來住宿
便知招呼妥當租錢尤合算
每房裝到卽到本旅館有招待員在站迎迓
司理　顏沛明
黃家驥
WORLD ROOMS
Tel. Trinity 2527
176 Pender St. E.,
VANCOUVER, B.C.

雲高
廣裕隆藥材雜貨
華埠
KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

滙水跌　貨價亦平
僑胞們　現在正是
振興國貨救國之
最好机會了
本號新自祖國辦
來大帮鮮明雜貨
約材及應年水貨
僑胞光顧特別歡
迎
廣裕隆謹啓

香港大衆日報一份六仙
開平明報一册毛五
新寧雜誌一册毛五
開平晨鐘月報一册毛半
東方雜誌每三毛
中華畫報三毛五

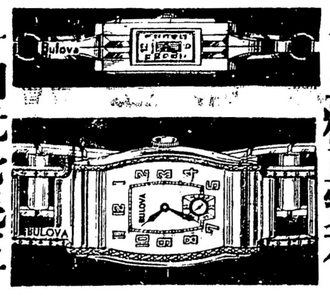
良友　文星●金星●胡椒●
書報　快趣●疎肝●探海燈●
四毛　各種小報一份五仙

吸哥華
活生約行
專辦祖國參茸玉桂生熟約材
代理
搜羅瑣球著名膏丹丸散
德國生殖靈補片
香港天壽堂補腎丸
公和祥健腎丸
姚樹南　曹統新
WAT SANG CO., LTD.
87, PENDERE SRSEY 5369
VANCOUVER 13,C.

李天助貶名濕毒藥膏
李天助貶名濕毒藥膏
憶人千萬確有奇效
此看久已默名由來未物醫治
皮膚濕毒凡一切無名腫毒瘡
廚所偏相頭風面痔濕瘡疹小
兒胎毒黃水瘡頭瘡搔抓咬
傷濕人油傷因濕毒邪瘡
附骨痰症採數服毒即止癢止
腐爛勢消腫理口生肌百發百
中應驗如神
定價每盒弍元外埠加郵費
李天助止癢解毒水
非常靈驗遠近知名
凡皮膚骨乾顏癬癩
毛脚癬牛皮癬蛇丹執拂
無名腫毒遇身痕癢採此
藥水殺蟲止癢解毒立刻
見功靈效無比
定價每瓶壹元一加費
中外各埠代理分銷均有代理
廣州金利源
活生藥行
天壽堂
參和公司
二埠市
漢口公司
及中外各埠
百貨公司
各大藥房
均有代理
雲高華代理活生藥行
Wat Sang Co. Ltd.
87 Pender St. E. Vancouver, B. C.

廣州香港
天壽堂
海狗鞭
健腎丸
治男子腎虛夜尿第一

姑嫂丸
婦女
右
經乃前肚白白多乏
育年遙帶痛後調期
中外名埠藥房商店均有代理
雲埠代理　活生行　金利源　代埠理　萬育堂



十五粒正寶石
廿四元七毛五
著名布路華公司
最近辦到
布路華新款男女手錶價錢較前更平可將舊錶轉換新錶
十足金葉做便各欺中西首飾
Quong Chin Co.
39 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
喊線Sey.8069
云埠廣珍金舖啓

酒杰市委之上無
新價低廉
時利市打（三星）
七年舊之酒杰市委撻

三安士一元
五安士一元八毛
四安士二元七五
啻詩蒸酒有限公司敢
此告白位是不酒或詩政府登載

美麗香煙絲
平價可口
毛壹包紙
半磅正四毛五
輔行雜貨
藥材公司
Foo Hung Co.
129-131 Pender St. West
Phone Sey. 3440
Vancouver, B.C.

合生隆記
HOP SANG LUNG KEE
79 Pender Street East
Vancouver, B.C.

喂喂　僑胞呀
現在滙價降下 貨價越平
本號現辦到大帮新靚貨品
十净絲苗 頭號絲苗
靚新絲苗 新花萱占
油糖茶荳 京菓海味
蘇杭什貨 水貨蒔菓
瓜仁菜米 樣樣齊備
如蒙惠顧 批價相宜

▲遷舖●●●大減價●●●廣告
卡路街五百壹十一號　（寄櫈郵費貴客自理）
陽痿乃絕人之嗣。斷人快樂。縱有嬌妻美妾。亦無樂趣。雖富有百萬。遺下誰承。言念及此。能不悲痛。若欲補救亡羊。請服本堂之壯陽續嗣丸。培補命門。精髓充足。堅而且大。久戰不倦。而無棄甲曳兵之虞　舉凡服過。莫不贊頌神奇。各界僑胞。如蒙惠顧。無限歡迎。
服法每服一紙杯鹽湯送下經過兩点之久發生効力可御數女交接不倦

天生堂
HEN SANG TONG
511 Carrall Street
Vancouver, B. C.
壯陽續嗣丸　大還助戰丸　雲高華　加拿大
全價 大盒五員 小盒二員五　七折
種子靈丹 每瓶一員　買一送一
當交合時搽此靈丹于陰戶內裏以動其慾則有真元媾合雖素不孕者亦孕矣
愛情花露 每瓶五毛　買一送一
每用之時搖勻此水僅用六滴搽于生殖頸部經過壹点鐘之外隨時試事力能久戰
楊梅脫癬膏 每兩一員　五折
▲主治 牛皮頑癬　遠年爛脚　皮膚濕毒　一百發百中

花柳一掃光每罇二元
遠年花柳　橫弦芒菓　咸瘡白濁　楊梅結毒　皮膚頑癬　癢如虫行　一服見效　丸味無苦　對于身体　絕無妨碍
每服拾三丸溫水送服經過兩点鐘之久毒從大小便而去輕症壹服重症三服可以全愈矣

內消痔丸每罇一元
主治 內外痔痛　大腸脫肛　大便下血　遠年痔血　紅白痢症　食積肚痛　小腸氣痛　大腸生癰　肛門痕癢　脚氣肚腫　壹服見功
每服六十丸溫水送下應驗如神如不立効原銀奉回

▲溫地辟埠致公堂廿五屆職員
會長 蔡元隆　何春霖　書記 彭龍　張榮有
監督 余敖　梁世藩　財政 林大祥　朱灌
外交 甄科 王益　議長 黃敢學　周瑞隆
催收 甄豪　甄開燧
議員
余榮禮　甄松　伶鉗　彭寬　棟林　吳祿　惠如　廷煥
麥江源　俊壯　黃聰　李璧　曹旺　馬保　區宜　擇佑
劉乙佑　王木　昌津　景賢　仲謀　林申　永彩　泮南
林進源鐸　本舜　鄧蒲　基象　廣禮　林安　梁鼎
林彩宗曉　康琪　甄添　劉華　鄧邦　周金　麥璇
林榮洽　彭濂　李徐　甄超　林兆

惡頓烟絲●係用最良好之威振尼亞烟葉而製成者●請君試用一包●便知人人寧願用此較好之煙絲矣●

請用襯地架利或福烟仔紙捲
惡頓　幼嫩　烟絲

▲廣東新聞▼

●省行在美定印法幣分四批運粵

夏曆年關當可發行

▲市行新幣二月始可運到

廣州信　粵省自施行通貨管理　廢銀用紙後　財政當局　積極進行安定金融　省銀行幷爲充裕法幣流通起見　曾先後向美國鈔票公司　英國華德路公司及香港之某印刷局　訂印各種法幣及輔幣　以應市面需求　其第一二批兩輔幣　經已次第運到　陸續發行　亦已查新向美國訂之各種法幣　陸續印就　定十二月十四日起　分批由美國紐約載運來粵　於一月初旬便能運到　此幫法幣抵步　市面一切困難　便可解決　全市面本票　現因銷路日廣　價格日漲　一切交收可以暢通無阻　港紙由鈔市價　亦稍安定茲將各方情形　探誌如下

▲美印法幣分批運粵▼　美國鈔票公司所印廣東省銀行之法幣　自訂印迄今已有月餘　查定印之一元五元　十元三種　已經印就數百萬元　其餘亦陸續趕緊付印中　爲利便發行　其餘則隨印隨寄來粵　昨十二日此間已接到美國鈔票公司來電報告　謂決將所訂印之紙幣　分四批運來交付　第一批定期十四日由紐約赴船運來　面額計分三種　一元　五元　十元　每種二十萬張　總共三百二十萬元　第二批十二月一十五日由紐約啟程　裝爲廿五箱　第二批今年一月十五運粵　第四批定一月二十七日　此幫爲最後之一批　掃數交付　查第一批法幣計程一月五日可以運到　大約在夏曆年關時　可以發行市面流通

▲本票流通範圍漸廣▼　省銀行發出市面流通之五十元　一百元　二百元　五百元　一千元等本票　當發行之初　因謠傳有僞票發現　遂致一般商人　不敢受用　銀業奸商乃乘機故意將之壓低　至有每千元勒索五十餘元補水　後經政府愼重簽字　及加蓋圖記　一般人已安心行使　同時政府多關銷納之路　故本票行使範圍　日益擴大　市價乃隨之高漲　昨十二日每百元找換法幣補水三元便可　般找換店　以加一四紙幣收買銀毫能換加二本票　以爲有利可圖　故昨十一日到行兌換者　又復擁擠　至其他法幣價格　仍參差不一　現市面各種輔幣買賣　又有新舊爛者各種之分別　總之此種現象　皆爲銀業中人所作祟　但市民已蒙其損失不少　將來法幣充裕　及政府嚴厲執行取締時　當可免除此種現象　（未完）

澳門禁銀出口新法令

▲輪客携十元以上者拘拿重罰

▲十元以下須易紙幣始准出口後

澳門訊　澳門政府自禁止白銀出口後　對于各輪船來往客商　搜查甚爲嚴密　記者昨據某港澳輪辦房中人語稱　澳門政府近來又復頒布禁銀出口新法令一則　卽凡携帶　白銀或銀器出口　如價值超過十元以上　苟被搜獲將控以偷運罪名　得由官判罰一百元以下之罰款　所有白銀或銀器充公　而在十元以下　則將命其兌回紙幣雖携銀毫一枚出口　亦在被禁之列

五邑土地之面積

廣東省政府　前爲調查全省各縣土地面積　特令全省調查統計辦理　頃查該局調查完竣　茲將五邑各縣土面積錄下　新會　五二二一方里　台山　八六四八方里　開平　四一五三方里　赤溪　七三九方里　恩平　六零二三方里

事務所

地址　喜市定夾綿街（卽藏書樓對面）第四層四百〇三至四百〇九號房

講綫　詩巫二四二壹

代理　民刑訴訟　各種文件　交涉事宜

（何）（盈）（基）

403-4-5 Dawson Block
Vancouver, B. C.
Telephone Seymour 2421

請閱宇宙旬刊

此旬刊爲國內著名學者張君勱先生所創辦一切言論紀述皆根據事實與學理不偏不倚正大光明不因党派之異同有所愛憎是是非非以眞誠與閱者相見雖出版未及壹年早已蜚聲全國海外華僑時有得閱各大報所轉載者然亦僅見一斑耳非定閱長期無以窺全豹也凡我僑胞欲知祖國之眞確政情欲知救國之明顯方針不可不各手壹卷

▲海外各埠全年港幣四元九毛（郵費在內）
▲▲社址香港銅鑼環金龍台十三號
▲▲信箱一四二四
▲▲英文地址　The Universal Magazine P.O. Box 1424 Hong Kong.

▲云埠達權社民國廿五年職員表

社長 關強
司徒捷予　趙錦田
議長 曾準
書記 林翰元　謝志如
監督 鄭社炳　張惠介　馬澤田
理財 鄭春生　羅傳護
外交 蔣安翹　王華斌　阮宗豪
核數 林曾慶　鄭新福　梅學
催收 陳宜談　周文喜　溫道沛　曾荔燕
幹事 蔡奕安　何祥貽　廖崇儒
馬立民　趙惠南
馬大敏　趙秀榮
馬亨　阮榮享　蔡振華　呂禮庭
調查 陳根源　趙宗保
宣傳 陳駢南　馬德洽
羅壽山　高文朗
庶務 伍勳賢　張明益
評議員
曾京　薛聖接　黃敦禮　岑嘉旺　林時美　胡其光　鄺振瓊
高紹均　黃傳彩　黃敢莊　岑禮傳　陳庚棠
趙槐　何貽泰　劉孔正　廖仲培　黃增業　曾北解
羅護世　吳襯煜　李灼南　唐自璉　宋浣塵　吳文取
馬兆槐　關崇燦　林保安　馬世遠　黃兆欽　周潤槐
何潮　馬福記　馬榮相　周仆彪　吳景辰　周相
馬國興　馬大莊　李乙垣　廖平安　吳堅玲　許大彬
鄭茂敬　曾澤顯　馬洪恩　利文添　胡添福　陳泗龍
鄭日堯　吳兆公　吳禎潔　司徒泉　司徒昌萱
吳叔人　鄭齊女　羅百長　鄺瑞鈿　湯緒文　朱亮
鄭松煦　廖喜　陳賢　馮華　高聰　岑卿業　劉深
唐君碩　曾玲　鄧賡　徐灼　黎牂　陳炳
鄭烟劉優　蔡大　司徒四　高煜　吳享
劉祥駱莊　張權　曾旺　林春　岑漢傳

曹曹曹　統新藥行　羅省分行
C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.
通訊地址

▲轉弱回強
統新先生鑒前疇貴行之填精補腎丸服後一切虛弱敗病立卽掃除此丸可謂名寔相符矣　關容白
Quon Young P.O. Box 563 Swift Current Sask. Can.

▲曹先生確係拿手
敢者弟患痔瘡症曾請西醫治理共兩個半月連割三次不特無法收效反變爲瘺症膿血淋漓可不悶哉故此轉計將疾患繕函求曹先生設法幸蒙先生配藥寄來照單施用果見有功不滿一月完全痊愈正所謂藥到回春名不虛傳特登數言俾患者知國手之所在焉
旅加拿大卡拉架市埠馬軒利恭頌
Henry Mah Tip P.O. Box 453 Camrose, Alta. Can.

▲恭頌良醫
曹統新先生暨令郎容堅均鑒敝友久患毒症皮膚起粒痕癢難堪屢醫無效弟於是代函求先生治理幸蒙付藥前來內外兼施計求醫不過六禮拜之久五年頑症一掃而光感佩之餘特字申謝並望登於告白俾病者知所問津爲盼
紐約干和埠陸棠上言
Look Tong, Cornwall Inn.
Cornwall-On-Hudson, N.Y.

▲白濁遇良醫
曹統新醫士暨容堅先生鑒弟前患白濁症蒙先生付來藥料照信施用不及三天痊愈無病幸賴先生良醫妙葯自當感德不忘矣
余棠字奉
Yee Hong 1025 State Street Barbara, Calif.

▲止痕仙露有奇功
統新先生鑒余前購得先生所製之皮膚止癢水用之有功又敝友患手起粒痕癢數年用盡中西醫藥無効余俾的此藥水與他搽之亦卽見功眞妙藥也
陳彥達上
Chong Hing P.O. Box 126 Chemainus, B.C.

△立止扯氣丸　每打二員半　初起日久無不應效
△夜夢遺精丸　每兩一元二毛五　兼治無夢滑洩二兩見功
△咳血吐血丸　每兩壹元二五兼治　痰中帶血二兩見功
△大便下血丸　每兩一元二毛五　輕者二兩重者數兩見效
△新久白濁丸　每盒一元二毛五　新久刺香早起封頭均合
△消粒解毒丸　每兩一元二毛五　血毒濕毒癬粒食之斷尾
△皮膚止癢水　每樽一元二毛五　濕毒癬粒痕癢一搽卽好
△外治如聖膏　每盒一員半　爛脚瘡科跌打刀傷均合
△填精補腎丸　每兩一員半　統治腎虧陽痿　萎精虛血弱　腰痛脚凍　夜尿多　一二三兩收效